

venta

SIMPLY GOOD INDOOR AIR

US SAFETY INSTRUCTIONS / WARRANTY / DISPOSAL
FR PROTECTION DES DONNEES / SERVICE / GARANTIE LIMITÉE
ES IMPORTANTE MEDIDAS DE SEGURIDAD / OPCIÓN DE SERVICIO / GARANTÍA



VENTA PROFESSIONAL

AW902 / AP902 / AH902

! READ ALL INSTRUCTIONS: IMPORTANT SAFEGUARDS, WARNING!

- It is important that you read, fully understand, and observe the following safety precautions and warnings. Read these instructions periodically. Careless or improper use of your Venta may cause serious or even fatal injury. Keep this safety guide with your appliance. Be sure anyone using your Venta understands the information contained in this manual.
- Children should not be allowed to operate the appliance.
- Always switch the motor off and unplug the power cord from the AC outlet before refilling it with water or Venta Cleaner, or before moving, or handling the unit.
- Plug into 120 V AC outlet only. Do not use your Venta if the power cord or plug is damaged. Unplug a damaged power cord immediately from the AC outlet and let it replace only by Venta. Do not replace a damaged power cord by yourself.
- Do not attempt any repair work. Maintenance or servicing the appliance, other than described in this user manual, should only be done by Venta. Any modification to your appliance is extremely dangerous and voids your warranty.
- Do not insert any objects into the air intake of the unit. It may damage the fan blades or cause injuries. After the motor is switched off, the fan continues to rotate for a short period of time.
- Do not use or store this product where it can fall or be pulled into a bathtub, sink, water, or other liquid. Do not reach for a unit that has fallen into water or other liquid. Do not immerse in water or other liquid, even when the unit is unplugged at that time. Moisture can cause an electric shock hazard when the unit is again plugged into the AC outlet. Wipe moisture off the unit with a dry cloth. Do not handle the power cord or the unit with wet hands.
- Never overfill the appliance (AW902, AH902).
- Never transport or overbalance the appliance with a filled water basin (AW902, AH902).
- Do not add fragrance oil to the water. This may impair the function of the Hygiene Disc (AW902, AH902).
- Only use original Venta additives. Venta Air Technologies Inc. accepts no liability for damage which may be caused by the use of other additives.

Read and follow separate instructions and Warnings for Venta Hygiene Disc, Venta Cleaner, Venta Filter, and Venta Fragrances. Please contact Venta Air Technologies Inc. at (888) 333 8218 or www.venta-usa.com for additional information.

Please visit our website (www.venta-usa.com) to check for the latest version of this safety guide.

SAFETY PRECAUTIONS

FOR INSTALLATION / WARNING

- Plug the power cord into a wall socket with the power specifications of the product or higher and use the socket for this appliance only. In addition, do not use an extension cord.
- Sharing a wall socket with other appliances using a multi-outlet power strip or extending the power cord may result in electric shock or fire.
- Do not use an electric transformer. It may result in electric shock or fire.
- If the voltage/frequency/rated current condition is different, it may cause electric shock or fire.

FOR INSTALLATION / WARNING

- Do not install this appliance near a heater, inflammable material. Do not install this appliance in a humid, oily or dusty location, in a location exposed to direct sunlight and water (raindrops). Do not install this appliance in a location where gas may leak.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.

FOR INSTALLATION / CAUTION

- The appliance should be installed in a place where the power cord of the product can be easily pulled out.
- Failure to do so may result in electric shock or fire due to electric leakage.
- Install your appliance on a level and hard floor that can support its weight.
- Failure to do so may result in abnormal vibrations, noise, or problems with the product
- There should be over 6 in. space around the appliance.
- If space for air intake is not enough, humidification and purification capacity may decrease.
- If the appliance is too close to a wall, the wallpaper may get damaged.
- When installing the product, make sure that no heavy objects are on the power cord.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.

FOR POWER CORD / WARNING

- Unplug the product, and then remove foreign substances (dust, moisture, etc.) of the power plug terminal or power plug connection part with a dry cloth on a regular basis.
- Otherwise, electric shock or fire may occur.
- When the product, power plug or power cord is damaged, contact your nearest service center.
- Plug the power plug into the wall socket firmly. Do not use a damaged power plug, damaged power cord or loose wall socket.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.
- When unplugging the product, do not pull the power cord. Grip the power plug, and then pull the power plug.
- Otherwise, electric shock or fire may occur.
- Do not pull or excessively bend the power cord. Do not twist or tie the power cord.
- Do not hook the power line over a metal object, place a heavy object on the power cord, insert the power line between objects, or push the power cord into the space behind the appliance.
- This may result in electric shock or fire.

FOR POWER CORD / CAUTION

- When the appliance will not be used for a long period of time or during a thunder or lightning storm, disconnect the power supply.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.
- It is dangerous when the power cable gets damaged, therefore contact a service center or qualified experts for the repair.

SAFETY PRECAUTIONS

FOR OPERATION / WARNING

- If the appliance is flooded, turn off the appliance and contact a service center.
- If the appliance generates a strange noise, a burning smell or smoke, disconnect the power supply immediately and contact a service center.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.
- When gases (city gas, propane gas, etc.) leak, do not touch the power cord. Immediately ventilate the area and contact a service center or a qualified technician.
- Do not use a ventilating fan.
- If there is a spark, explosion or fire may occur.
- Do not unplug the appliance during operation.
- When plugging the appliance in again, flame may occur and it may result in electric shock or fire.
- When a repair is needed, contact the service center.
- Failure to do so may result in a product malfunction, water leakage, electric shock or fire.
- Do not touch the power plug with wet hands.
- This may result in electric shock.
- Do not apply a force to or pull the product using excessive force.
- This may result in fire, injury, or a problem with the product.
- After unpacking the appliance, keep all packaging materials out of the reach of children.
- If a child places a bag over its head, it may suffocate.
- Do not insert your fingers or a foreign substance into the air inlet or outlet.
- Take special care that children do not injure themselves by inserting their fingers into the product.
- Do not place an object near the outdoor unit that makes it possible for children to climb onto the machine.
- The child could fall and injure themselves or the product may fall over and injure the child.
- Do not put other foreign materials such as metal into the product.
- This may result in electric shock or injury.
- If water has entered the power supply module, unplug the power cable and dry the product completely before use.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.
- Do not place heavy objects on the product.
- Failure to do so may result in a product malfunction or noise.
- Do not attempt to repair, disassemble, or modify the product yourself.
- Failure to do so may result in electric shock, fire, a product malfunction or injury.
- If a foreign substance such as water has entered the product, disconnect the power supply and contact the service center.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.

SAFETY PRECAUTIONS

FOR OPERATION / CAUTION

- Keep a distance of about 6.6 ft. from other electric appliances such as a TV, video or audio device etc.
- Failure to do so may result in reduced video quality or noise.
- Leave a space greater than 2 in. (6 in. or more is recommended) between the product and the wall.
- Do not spray volatile material such as insecticide onto the product.
- As well as being harmful to humans, this may also result in electric shock, fire, or product malfunctions.
- Do not tilt or turn the product upside down while the product is connected to the wall outlet.
- Failure to do so may result in a malfunction or fire.
- Do not put the product into water.
- This may result in a product malfunction
- Do not place the product on the edge of a desk or table.
- Do not stand on top of the product or place objects (such as laundry, lit candles, lit cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.) on the product.
- This may result in electric shock, fire, product malfunction, or injury.
- Do not operate the product with wet hands.
- This may result in electric shock.
- This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Warning: UV radiation is dangerous to the eyes and skin. Do not operate the UVC lamp outside the unit (AW902, AH902).
- Do not manipulate the UVC unit in any way (AW902, AH902).
- Unintended use of the device or damage to the housing can lead to the escape of dangerous UVC radiation (AW902, AH902).
- UVC radiation, even at low doses, can cause damage to the eyes and skin(AW902, AH902).
- Never operate the device in case of a damaged UVC light (AW902, AH902).
- Do not permit the area around the appliance to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the appliance down. If the appliance output volume cannot be turned down, use the appliance intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp (AW902, AH902).

FOR CLEANING / WARNING

- Do not clean the product by spraying water directly onto it. Do not use benzene, thinner, acetone, or alcohol to clean the product.
- This may result in discoloration, deformation, damage, electric shock, or fire.
- Disconnect the power cord and stop the fan operation before cleaning the product.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.

CHECK BEFORE USE

Installation status

Ensure that the following installation requirements have been satisfied.

- The product should be installed on an even, level floor.
- There should be no objects blocking the air intake and outlet.
- The installation site should be dry and there should be no inflammable substances around it.
- The product should be installed at least 2 in. (6 in. is recommended) from the wall.
- Before using the product for the first time and when replacing the integrated filter (AP902, AH902) and Hygiene Disc (AW902, AH902), make sure to remove the plastic packaging of the filter and the new Hygiene Disc.

Power cord and power outlet

- be sure to use a dedicated 120 V electrical outlet. (When the power is applied, the product enters the standby state.)
- Unplug the power cord if it will not be used for a long period of time.

SERVICE OPTION

In case you prefer Venta to handle your repair for an additional fee, please call our customer service department toll free at 1 (888) 333-8218 to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number and shipping label at the customer's cost. Carefully package the product in its original packaging. Venta Air Technologies, Inc. is not responsible for units damaged in transit due to inadequate packaging.

TWO (2) YEAR LIMITED WARRANTY

Call Venta Customer Service to troubleshoot any issues, before attempting to return product to the retailer you purchased from. If you have any questions regarding this warranty please call 1-888-333-8218 or write to: Venta Air Technologies Inc., US Headquarters, 1005 N Commons Dr, Aurora, IL 60504. For product registration please return the enclosed Warranty Card. Venta warrants that for a period of two (2) years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Venta, at its option will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Your warranty card must be completed and returned to activate your warranty. Also, keep the original sales receipt – proof of purchase is

required prior to processing any warranty claims. This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: Negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair, or alteration by anyone other than Venta. Further, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes, and tornadoes. Venta shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty. Some states, provinces, or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state.

VENTA SERVICE TEAM

Do you need additional information about your Venta appliance, do you want advice or to order accessories? Our Service Team is there for you! Call us directly, or visit the Venta website: www.venta-usa.com.

US +1 888-333-8218

! PRIÈRE DE LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS : IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ / AVERTISSEMENT !

- Il est essentiel que vous lisiez, assimiliez totalement et observiez les consignes de sécurité et instructions suivantes. Prière de relire ces informations régulièrement. L'utilisation impropre ou négligente de votre Venta peut entraîner des blessures sérieuses ou même mortelles. Conserver ce mode d'emploi à côté de votre Venta. S'assurer que toute personne utilisant votre appareil comprenne le contenu de ce manuel.
- Les enfants ne doivent pas être autorisés à utiliser l'appareil.
- Toujours éteindre le moteur et débrancher le fil d'alimentation de la prise électrique avant de déplacer ou de transporter l'unité.
- Brancher uniquement dans une prise de courant alternatif 120V. Ne pas utiliser votre appareil si le câble d'alimentation ou la prise est abîmé(e). Débrancher tout câble d'alimentation endommagé immédiatement de la prise électrique et le confier uniquement à Venta pour le remplacement. Ne pas remplacer un cordon ou une tête de prise endommagé(e).
- Ne pas tenter d'effectuer une réparation. L'entretien ou le service du Venta Kuubel XL-T, mis à part ce qui est décrit dans ce guide de l'utilisateur, doit uniquement être assuré par Venta. Toute modification apportée à votre appareil est extrêmement dangereuse et annule votre garantie.
- Ne pas insérer d'objets dans l'arrivée d'air de l'appareil. Cela peut causer des dégâts aux lames du ventilateur ou provoquer des blessures. Une fois que le moteur est éteint, le ventilateur continue à effectuer quelques rotations.
- Ne pas utiliser ou ranger ce produit là où il pourrait tomber ou se être tiré dans une baignoire, un lavabo, de l'eau ou un autre liquide. Ne pas essayer de toucher l'appareil étant tombé dans de l'eau ou dans un autre liquide. Ne pas immerger dans de l'eau ou dans un autre liquide, même si l'appareil est débranché à ce moment-là. L'humidité peut causer un risque de décharge électrique lorsque l'unité est à nouveau branchée dans une prise de courant. Si humide, essuyer l'appareil avec un chiffon sec. Ne pas manier le câble d'alimentation ou l'appareil avec des mains mouillées.
- Ne jamais ajouter à l'eau des huiles parfumée. Ce peut affecter le fonctionnement du Disque Hygiénique (AW902, AH902).
- La société Venta Air Technologies Inc. ne prend aucune garantie pour les dommages dus à des additifs externes.
- Ne jamais remplir trop l'appareil (AW902, AH902).
- Ne jamais transporter ou basculer l'appareil avec la cuve remplie (AW902, AH902).

Veillez lire et suivre les instructions séparées ainsi que les mises en garde applicables au Filtre et aux Parfums Venta. Prière de contacter Venta Air Technologies Inc. au (888) 333 8218 ou à www.venta-usa.com pour informations supplémentaires.

Veillez consulter notre site Web (www.venta-usa.com) pour être sûr d'utiliser la version la plus récente du « Manuel d'utilisation ».

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

POUR L'INSTALLATION / AVERTISSEMENT

- Brancher le câble d'alimentation dans une prise murale en respectant les spécifications électriques du produit ou supérieures et en utilisant cette prise uniquement pour cet appareil. Ne pas utiliser de rallonge.
- Le partage de la prise murale avec d'autres appareils en utilisant une fiche multiple ou une rallonge peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Ne pas utiliser de transformateur électrique. Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Si la tension/la fréquence/le courant nominal varient, cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.

POUR L'INSTALLATION / AVERTISSEMENT

- Ne pas installer cet appareil à proximité d'un radiateur ou d'une matière inflammable. Ne pas installer cet appareil dans un environnement humide, huileux ou poussiéreux, dans un environnement exposé à la lumière directe du soleil et à l'eau (gouttes de pluie). Ne pas installer cet appareil dans un environnement exposé aux fuites de gaz.
- Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.

POUR L'INSTALLATION / ATTENTION

- Il est recommandé d'installer l'appareil dans un endroit où le câble d'alimentation du produit peut facilement être débranché.
- Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie en raison des fuites électriques.
- Installer votre appareil sur une surface dure et plane qui peut en supporter le poids.
- Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer des vibrations anormales, des bruits ou des dysfonctionnements.
- Laisser un espace de plus de 15 cm tout autour de l'appareil.
- Si l'espace prévu pour l'arrivée d'air n'est pas suffisant, il en résultera une baisse des capacités d'humidification.
- Si l'appareil est installé trop près du mur, cela pourrait endommager le papier peint.
- Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.

POUR LE CÂBLE D'ALIMENTATION / AVERTISSEMENT

- Débrancher le produit, puis éliminer les corps étrangers (poussière, humidité, etc.) de la prise ou du bloc d'alimentation avec un chiffon sec et de manière régulière.
- Cela pourrait sinon provoquer un choc électrique ou un incendie.
- En cas d'endommagement du produit, de la fiche électrique ou du câble d'alimentation, contacter le centre de service le plus proche.
- Bien brancher la prise dans la prise murale. Ne pas utiliser de fiche électrique endommagée, de câble d'alimentation endommagé ou de prise murale mal fixée.
- Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Ne pas tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Prendre l'appareil au niveau du connecteur et le débrancher de la prise.
- Cela pourrait sinon provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Ne pas tirer ni plier excessivement le câble d'alimentation. Ne pas tordre ni nouer le câble d'alimentation.

- Ne pas accrocher le câble d'alimentation sur un objet en métal, ne pas placer d'objets lourds sur le câble d'alimentation, ne pas coincer le câble d'alimentation entre deux objets, ni pousser le câble d'alimentation dans l'espace à l'arrière de l'appareil.
- Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.

POUR LE CÂBLE D'ALIMENTATION / ATTENTION

- En cas de non-utilisation prolongée du purificateur ou en cas de tonnerre ou d'orage, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Un câble d'alimentation endommagé représente un véritable danger. Contacter donc un centre de service ou des experts qualifiés pour la réparation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

POUR L'UTILISATION / AVERTISSEMENT

- En cas d'inondation de l'appareil, le débrancher et contacter un centre de service.
- En cas de bruits étranges de l'appareil, d'odeur de brûlé ou de fumée, débrancher immédiatement l'appareil de la source d'alimentation et contacter un centre de service.
- Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.
- En cas de fuites de gaz (gaz de ville, propane, etc.), ne pas toucher le câble d'alimentation. Aérer immédiatement la zone et contacter un centre de service ou un technicien qualifié.
- Ne pas utiliser de ventilateur.
- Il y a risque d'explosion ou d'incendie en cas d'étincelles.
- Ne pas débrancher l'appareil pendant le fonctionnement.
- Lorsque l'appareil est à nouveau branché, il y a risque de formation de flammes, ce qui pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.
- En cas de besoin de réparations, veuillez contacter le centre de service.
- Le non-respect de cette consigne pourrait causer le dysfonctionnement du produit, des fuites d'eau, un choc électrique ou un incendie.
- Ne pas toucher le câble d'alimentation avec des mains mouillées.
- Risque de choc électrique.
- Ne pas exercer de force sur le produit ou tirer sur le produit en usant de force excessive.
- Risque d'incendie, de blessures ou de dysfonctionnements.
- Une fois le purificateur déballé, garder tout le matériel d'emballage hors de la portée des enfants.
- Un enfant pourrait suffoquer s'il se couvre le visage avec un sac.
- Ne pas introduire vos doigts ni un corps étranger dans les entrées ou les sorties d'air.
- Veiller particulièrement à ce que les enfants ne se blessent pas en introduisant leurs doigts dans le produit.
- Ne pas placer d'objets près de l'unité extérieure pouvant permettre aux enfants de grimper sur la machine.
- L'enfant pourrait tomber et se blesser ou alors le produit pourrait tomber et blesser l'enfant.
- Ne pas introduire d'autres corps étrangers, tels que des objets métalliques dans le produit.
- Risque de choc électrique ou des blessures.

- En cas de pénétration d'eau dans le bloc d'alimentation, débrancher le câble d'alimentation et sécher le produit complètement avant utilisation.
- Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Ne pas placer d'objets lourds sur le produit.
- Le non-respect de cette consigne pourrait causer le dysfonctionnement du produit, ou des bruits.
- Ne pas tenter de réparer, désassembler, ou d'altérer le produit soi-même.
- Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique, un incendie, des dysfonctionnements ou des blessures.
- En cas de pénétration d'un corps étranger tel que l'eau dans le produit, débrancher le produit de la source d'alimentation et contacter le centre de service.
- Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

POUR L'UTILISATION / ATTENTION

- Maintenir une distance d'environ 2 m par rapport aux autres appareils électriques, tels que téléviseurs, appareils vidéo ou audio, etc.
- Le non-respect de cette consigne pourrait réduire la qualité vidéo ou causer des bruits.
- Garder une distance de plus de 5 cm (de préférence 15 cm ou plus) entre le produit et le mur.
- Ne pas asperger de substance volatile telle qu'un insecticide sur le produit.
- Non seulement ces substances sont nocives pour les humains, elles peuvent aussi provoquer un choc électrique, un incendie ou des dysfonctionnements.
- Ne pas basculer le produit ni le mettre tête en bas lorsqu'il est connecté à la prise murale.
- Le non-respect de cette consigne pourrait causer le dysfonctionnement du produit ou un incendie.
- Ne pas plonger le produit dans l'eau.
- Risque de dysfonctionnements
- Ne pas placer le produit au bord d'un bureau ou d'une table.
- Ne pas monter sur le produit ni placer d'objets (linge, bougies allumées, cigarettes allumées, vaisselle, produits chimiques, objets métalliques, etc.) sur le produit.
- Risque de choc électrique, d'incendie, de dysfonctionnements ou de blessures.
- Ne pas manipuler le produit avec des mains mouillées.
- Risque de choc électrique.
- Le produit ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités phy-siques, sensorielles ou mentales limitées, ou des personnes dénuées d'expérience et de connaissances, sauf si ces personnes sont attentivement surveillées ou si elles sont formées à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne regardez pas directement dans la lumière UVC (AW902, AH902).
- Avertissement : le rayonnement UV est dangereux pour les yeux et la peau. Ne faites pas fonctionner la lampe UVC en dehors de l'appareil (AW902, AH902).
- Évitez toute manipulation sur l'unité UVC (AW902, AH902).
- L'utilisation involontaire de l'appareil ou l'endommagement du boîtier peut entraîner une fuite de rayonnements UVC dangereux (AW902, AH902).
- Les rayonnements UVC, même à faible dose, peuvent causer des dommages aux yeux et à la peau (AW902, AH902).
- Ne mettez jamais l'appareil en marche si les tubes UVC sont endommagés (AW902, AH902).

- Ne permettez pas que la zone située autour du produit soit humide ou mouillée. En cas d'apparition d'humidité, baissez la puissance produit. S'il n'est pas possible de baisser la puissance de sortie du produit, utilisez-le par intermittence. Veillez à ce que les matériaux absorbants, comme par ex. les tapis, rideaux ou nappes, ne prennent pas l'humidité (AW902, AH902).

POUR LE NETTOYAGE / AVERTISSEMENT

- Ne pas nettoyer le produit en l'aspergeant directement d'eau. Ne pas utiliser de benzène, de diluant, d'acétone ou d'alcool pour nettoyer le produit.
- Risque de décoloration, de déformation, de dommages, de choc électrique ou d'incendie.
- Débrancher le produit de la prise électrique et couper le ventilateur avant de nettoyer le produit.
- Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.

CONTRÔLE AVANT UTILISATION

État de l'installation

Assurez-vous que les conditions d'installation suivantes ont été respectées.

- Le produit doit être installé sur un sol plat et régulier.
- Aucun objet ne doit bloquer l'entrée et la sortie d'air.
- Le lieu d'installation doit être sec et il ne doit pas y avoir d'objets inflammables. des substances qui l'entourent.
- Le produit doit être installé à au moins 2 in. (6 in. est recommandé) de le mur.
- Lors du remplacement du disque d'hygiène intégré (AW902, AH902), veillez à retirer le plastique l'emballage du nouveau disque d'hygiène. Cordon d'alimentation et prise de courant
- Veillez à utiliser une prise électrique dédiée de 120 V. (Lorsque le courant est appliqué, le produit entre en état de veille).
- Débranchez le cordon d'alimentation s'il ne sera pas utilisé pendant une longue période.

SERVICE APRÈS-VENTE VENTA PRODUIT

Au cas où vous préférez que Venta s'occupe de votre réparation moyennant un supplément, veuillez appeler le département de service à la clientèle au numéro gratuit 1-888-333-8218 afin d'obtenir un numéro RMA d'autorisation de retour de marchandise et l'étiquette d'expédition aux frais du client. Emballez soigneusement le dans son emballage d'origine. Venta Air Technologies, Inc. n'est pas responsable des unités endommagés pendant le transport en raison d'un emballage inadéquat.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX (2) ANS

Appeler le service clientèle de Venta pour régler éventuellement le problème avant de tenter de retourner le produit au détaillant. En cas de questions au sujet de la présente garantie veuillez appeler le 1-888-333-8218 ou écrire à :

Venta Air
Technologies Inc.,
US Headquarters,
1005 N Commons Dr,
Aurora, IL 60504.

Pour l'enregistrement du produit, renvoyer SVP la carte de garantie accompagnant ce Manuel de l'utilisateur ou inscrivez-vous en ligne à www.venta-usa.com. Venta garantit que pour une période de deux ans à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défaut de fabrication ou de matériel. Venta choisira soit de réparer soit de remplacer ce produit ou toute pièce de l'article s'avérant défectueuse durant la période de garantie. Le remplacement aura lieu avec un produit ou composant neuf ou remis à neuf. Si le produit n'est plus disponible, l'échange sera effectué avec un produit similaire d'une valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. La présente garantie est valable, à partir de la date de l'achat initial, uniquement pour l'acquéreur d'origine ayant effectué son achat dans un commerce de détail, et elle n'est pas transférable. Votre carte de garantie doit être remplie et renvoyée pour activer votre garantie. Veuillez également conserver le ticket de caisse d'origine. La preuve d'achat est requise en vue d'assurer la validité de la garantie. La présente garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de tout fait avéré suivant : emploi négligeant ou usage abusif du produit, utilisation du mauvais voltage ou courant, usage contraire aux indications d'emploi, désassemblage, réparation, ou modifications par un tiers autre que Venta. De plus, la garantie ne couvre pas les catastrophes naturelles telles qu'incendies, inondations, ouragans ou tornades. Venta ne sera pas considéré responsable de quelques dommages fortuits ou indirects que ce soit, causés par la rupture de toute garantie explicite ou implicite. À l'exception de l'étendue prohibée par la loi en vigueur, toute garantie légale de qualité loyale et marchande ou d'aptitude à un objectif spécifique est limitée en temps à la durée de la garantie définie ci-dessus. Certains états, provinces ou juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la prescription des dommages fortuits ou indirects ou encore ne placent pas de limites à la longueur d'une garantie légale ; par conséquent, les restrictions ou exclusions ne s'appliquent éventuellement pas à vous. La présente garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits variant d'un État à l'autre.

! LEA COMPLETAMENTE LAS INSTRUCCIONES: IMPORTANTE MEDIDAS DE SEGURIDAD ¡ADVERTENCIA!

- Es importante que lea, entienda perfectamente y observe las siguientes precauciones y advertencias de seguridad. Lea estas instrucciones periódicamente. Un uso imprudente o inadecuado de su purificador y humidificador Venta puede causar lesiones graves e incluso mortales. Guarde el manual de usuario junto con su purificador de aire. Asegúrese de que todo aquel que utilice el producto entienda la información que contiene este manual.
- No debe permitirse a los niños poner en marcha el dispositivo.
- Apague siempre el motor y desenchufe el cable de red de la toma de CA antes de mover o manipular el dispositivo.
- Conéctelo únicamente a una toma de CA de 120 V. No utilice su Venta si el cable de red o el enchufe están dañados. Desenchufe inmediatamente el cable de red de la toma de corriente CA si está dañado y envíelo a Venta para su sustitución.
- No sustituya el cable de red dañado usted mismo.
- No realice ningún trabajo de reparación. Solo Venta puede realizar una revisión y un mantenimiento del purificador y humidificador Venta distintos a los descritos en este manual de usuario. Cualquier modificación de su Venta puede ser extremadamente peligrosa y anular su garantía.
- No introduzca ningún objeto en la toma de aire del dispositivo. Esto podría dañar las palas del ventilador o causar lesiones. Una vez apagado el motor, el ventilador continúa rotando durante un corto período de tiempo. No utilice ni almacene este producto donde pueda caer o sumergirse en una bañera, fregadero, agua u otro líquido. No intente coger un dispositivo que haya caído al agua o a otro líquido. No lo introduzca en agua u otro líquido, aunque el dispositivo esté desenchufado en ese momento. La humedad puede provocar una descarga eléctrica cuando se vuelve a enchufar el dispositivo a la toma de CA. Seque la humedad del dispositivo con un paño seco. No manipule el cable de red o el dispositivo con las manos mojadas.
- No eche aceite esencial al agua. Esto podría afectar al funcionamiento del Disco Higiénico (AW902, AH902).
- Utilice solo aditivos originales de Venta. Venta Air Technologies Inc. no asume la responsabilidad de los daños provocados por el uso de otros aditivos.
- No llene nunca el producto hasta que rebose (AW902, AH902).
- No transporte o vuelque nunca el producto con la cubeta llena de agua (AW902, AH902).

Lea y siga las instrucciones específicas y las advertencias de los filtros Venta, del Disco Higiénico Venta, el limpiador Venta y las fragancias Venta. Póngase en contacto con Venta Air Technologies Inc. llamando al (888) 333 8218 o en www.venta-usa.com si desea obtener más información. Por favor visite nuestro sitio web (www.venta-usa.com) para verificar la versión más actual del manual de usuario y de soporte técnico.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

PARA LA INSTALACIÓN/ADVERTENCIA

- Enchufe el cable de red a un enchufe de la pared con las especificaciones de alimentación del producto o mayores y utilice el enchufe únicamente para este dispositivo. No utilice un prolongador.
- Compartir un enchufe con otros dispositivos utilizando una regleta o prolongando el cable de red puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No utilice un transformador eléctrico. Esto puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- Si el voltaje, la frecuencia o la corriente nominal son diferentes, esto puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

PARA LA INSTALACIÓN/ADVERTENCIA

- No instale este dispositivo cerca de un radiador; material inflamable. No instale este dispositivo en una zona húmeda, aceitosa o polvorienta ni en ningún lugar expuesto a los rayos directos del sol y al agua (gotas de lluvia). No instale este dispositivo en un lugar donde pueda haber fugas de gas.
- De lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

PARA LA INSTALACIÓN/PRECAUCIÓN

- Se debe instalar el dispositivo en un lugar donde se pueda extraer fácilmente el cable de red del dispositivo.
- De lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a las fugas eléctricas.
- Instale su dispositivo en un suelo llano y fuerte que soporte su peso.
- De lo contrario, puede provocar vibraciones anormales, ruido u otros problemas con el producto.
- Debe haber un espacio mayor de 15 cm alrededor del dispositivo.
- Si no hay suficiente espacio para la toma de aire, la capacidad de humidificación puede disminuir.
- Si el dispositivo está muy cerca de la pared, el papel de la pared puede dañarse.
- Al instalar el producto, asegúrese de que no hay objetos pesados sobre el cable de red.
- De lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

PARA EL CABLE DE RED/ ADVERTENCIA

- Desenchufe el producto y después quite las sustancias extrañas (polvo, humedad, etc.) del terminal del cable de red o del enchufe de conexión con un paño seco de forma periódica.
- De lo contrario, podría provocarse una descarga eléctrica o un incendio.
- Si el producto, el enchufe o el cable de red están dañados, póngase en contacto con su centro de servicio más cercano.
- Conecte el enchufe del cable a un enchufe de la pared. No utilice un enchufe del cable dañado, un cable de red dañado o un enchufe de la pared suelto.
- De lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- Cuando desconecte el producto, no tire del cable de red. Agarre el enchufe del cable y después tire de él.
- De lo contrario, podría provocarse una descarga eléctrica o un incendio.
- No tire o doble excesivamente el cable de red. No retuerza el cable de red.

- No enganche la línea de red a un objeto metálico, coloque un objeto pesado sobre el cable de red, introduzca la línea de red entre objetos ni empuje el cable de red hacia el espacio que queda detrás del dispositivo.
- Esto puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

PARA EL CABLE DE RED/ PRECAUCIÓN

- Cuando no se vaya a utilizar el producto durante un largo período de tiempo o durante una tormenta eléctrica o truenos, desconecte la alimentación de corriente.
- De lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- Es peligroso que el cable de red se dañe, por tanto, póngase en contacto con un centro de servicio o un especialista cualificado para que lo reparen.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

PARA EL FUNCIONAMIENTO/ADVERTENCIA

- Si se desborda el dispositivo, desconéctelo y póngase en contacto con un centro de servicio.
- Si el dispositivo hace un ruido extraño, huele a quemado o echa humo, desconecte inmediatamente la alimentación de corriente y póngase en contacto con un centro de servicio.
- De lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- Si salen gases (gas ciudad, gas propano, etc.), no toque el cable de red. Ventile la zona inmediatamente y póngase en contacto con un centro de servicio o un técnico cualificado.
- No utilice un ventilador.
- Si se produce una chispa, podría causar una explosión o un incendio.
- No desconecte el dispositivo mientras esté en funcionamiento.
- Cuando vuelva a conectar el dispositivo, podría aparecer una llama, lo que provocaría una descarga eléctrica o un incendio.
- Cuando el dispositivo necesite reparaciones, póngase en contacto con el centro de servicio.
- De lo contrario, puede provocar una avería, una fuga de agua, una descarga eléctrica o un incendio.
- No toque el enchufe con las manos mojadas.
- Esto puede provocar una descarga eléctrica.
- No emplee la fuerza con el producto ni lo empuje por un exceso de fuerza.
- Esto puede provocar un incendio, lesiones o problemas con el producto.
- Después de desembalar su producto, mantenga todos los materiales del embalaje fuera del alcance de los niños.
- Si un niño se pone una bolsa en la cabeza, se puede asfixiar.
- No meta los dedos o una sustancia extraña en la entrada o salida de aire.
- Preste especial atención a que los niños no se dañen introduciendo los dedos en el producto.
- No coloque ningún objeto cerca de la unidad de salida que pueda provocar que los niños se suban a la máquina.
- El niño podría caerse y dañarse o el producto podría caer sobre el niño y lesionarlo.
- No ponga otros materiales extraños, como metal, en el producto.
- Esto puede provocar una descarga eléctrica o lesiones.

- Si ha entrado agua en el módulo de alimentación de corriente, desenchufe el cable de red y seque completamente el producto antes de usarlo.
- De lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No coloque objetos pesados sobre el producto.
- De lo contrario, puede provocar una avería o ruido.
- No realice ninguna reparación, desmontaje o modificación del producto por sí mismo.
- De lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica, un incendio, una avería o lesiones.
- Si una sustancia extraña, como agua, ha entrado en el producto, desconecte la alimentación de corriente y póngase en contacto con el centro de servicio.
- De lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

PARA EL FUNCIONAMIENTO/PRECAUCIÓN

- Mantenga una distancia de unos 2 m con respecto a otros dispositivos eléctricos, como la televisión, dispositivos de vídeo o audio, etc.
- De lo contrario, puede provocar una reducción de la calidad del vídeo o ruido.
- Deje un espacio mayor de 5 cm (15 cm es más recomendable) entre el producto y la pared.
- No pulverice material volátil, como insecticida, sobre el producto.
- Además de ser perjudicial para los humanos, también puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o averías en el producto.
- No incline ni ponga el producto boca abajo mientras esté conectado al enchufe de la pared.
- De lo contrario, puede provocar una avería o un incendio.
- No introduzca el producto en agua.
- Esto puede provocar una avería
- No ponga el producto en el borde de una mesa.
- No se suba encima del producto ni coloque objetos (como la colada, velas encendidas, cigarrillos encendidos, platos, sustancias químicas, objetos metálicos, etc.) sobre el producto.
- Esto puede provocar una descarga eléctrica, un incendio, una avería o lesiones.
- No maneje el producto con las manos mojadas.
- Esto puede provocar una descarga eléctrica.
- Este dispositivo no está diseñado para que lo usen personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a no ser que estén bajo supervisión o se les haya instruido con respecto al uso del dispositivo por una persona responsable de su seguridad.
- No mire directamente a la luz ultravioleta (UVC) (AW902, AH902).
- Advertencia: la radiación UV es peligrosa para los ojos y la piel. No haga funcionar la lámpara UVC fuera del aparato (AW902, AH902). No manipule la unidad UVC de ninguna forma (AW902, AH902).
- El uso involuntario del aparato o los daños en la carcasa pueden provocar una fuga de radiación UVC peligrosa. Conduce a (AW902, AH902).
- La radiación UVC, incluso en dosis bajas, puede causar daños en los ojos y la piel (AW902, AH902).

- No ponga nunca en marcha el dispositivo si hay algún cable defectuoso o un tubo UVC dañado (AW902, AH902).
- Tome precauciones para que el entorno del humidificador permanezca seco. En caso de formarse humedad, reduzca la potencia del humidificador de aire. Si no es posible regular el nivel de potencia del humidificador, apague el aparato de vez en cuando. Controle los objetos de material absorbente que haya en la estancia, como alfombras, cortinas o manteles, para asegurarse de que no se humedezcan (AW902, AH902).

PARA LA LIMPIEZA/ADVERTENCIA

- No limpie el producto pulverizando agua directamente sobre él. No utilice benceno, disolvente, acetona o alcohol para limpiar el producto.
- Esto puede provocar la decoloración, la deformación, un daño, una descarga eléctrica o un incendio.
- Desconecte el cable de red y detenga el funcionamiento del ventilador antes de limpiar el producto.
- De lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

COMPROBAR ANTES DE USAR

Estado de instalación

Asegúrese de que se cumplen los siguientes requisitos para la instalación:

- El producto debe colocarse sobre un suelo plano y uniforme.
- No debe haber objetos bloqueando la entrada ni la salida del aire.
- La instalación debe estar seca y no debe haber sustancias inflamables a su alrededor.
- El producto debe instalarse al menos a 5 cm (se recomiendan 15 cm) de la pared.
- Cuando cambie el Disco Higiénico integrado (AW902, AH902), asegúrese de quitar el envoltorio plástico del nuevo Disco Higiénico.

Cable de red y toma de corriente

- asegúrese de utilizar una toma de corriente de 120 V diseñada para ello. (Cuando se suministra corriente, el producto entra en modo standby).
- Desconecte el cable de red si no lo va a utilizar durante un largo período de tiempo.

OPCIÓN DE SERVICIO

Si prefiere que Venta se encargue de su reparación por un cargo adicional, Venta, llame a nuestro servicio de atención al cliente al teléfono gratuito 1 (888) 333-8218 para obtener un número de autorización de devolución de mercancías (RMA, en sus siglas en inglés) y etiqueta de envío a cargo del cliente. Empaque cuidadosamente el producto en su embalaje original. Venta Air Technologies, Inc. no se hace responsable de las unidades dañadas en tránsito debido a un embalaje inadecuado.

GARANTÍA LIMITADA DE DOS (2) AÑOS

Antes de devolver el producto al vendedor, llame al servicio de atención al cliente de Venta para solucionar cualquier problema. Si tiene preguntas respecto a esta garantía, llame al 1-888-333-8218 o escriba a:

Venta Air
Technologies Inc.
US Headquarters,
1005 N Commons Dr,
Aurora, IL 60504

Para registrar el producto, devuelva la tarjeta de garantía adjunta. Venta garantiza que durante un período de dos (2) años desde la fecha de compra, este producto no presentará defectos de material ni de calidad. A su discreción, Venta reparará o sustituirá el producto o cualquiera de los componentes del mismo que estén defectuosos durante el período de vigencia de su garantía. Las sustituciones se harán por un producto o componente nuevo. Si el producto ya no está disponible, la sustitución se hará por un producto similar o de igual o mayor valor. Esta es su garantía original. Esta garantía es válida para el comprador original a partir de la fecha de compra y no es transferible. Debe rellenar y devolver su tarjeta de garantía para que la garantía se active. Además, debe guardar la factura de venta original; es necesaria una prueba de compra para obtener servicios en virtud de esta garantía. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños producidos por alguno de los siguientes motivos: Uso negligente o mal uso del producto, uso con un voltaje o corriente inadecuados, uso distinto al indicado en las instrucciones de funcionamiento, desmontaje, reparaciones o modificaciones por cualquier persona que no pertenezca a Venta. Asimismo, la garantía no cubre los casos de fuerza mayor, como los incendios, inundaciones, huracanes y tornados. Venta no asume la responsabilidad de ningún daño accidental o consecuente provocado por el incumplimiento de cualquier garantía explícita o implícita. Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, la duración de cualquier garantía implícita de comercialización o adecuación para un fin determinado está limitada a la duración de la garantía anterior. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten la exclusión o la limitación de los daños accidentales o consecuentes ni la limitación de la durabilidad de una garantía implícita, por lo que es posible que las limitaciones anteriormente mencionadas no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y puede que goce de otros derechos que varían según el estado.

USA

Venta Air Technologies Inc.
US Headquarters
1005 N Commons Dr
Aurora, IL 60504
Toll Free: 1-888-333-8218
www.venta-usa.com
info@venta-usa.com